

اورنبورغ
وباشقه شهرلرگه
بلا تفریق
سنهك بهاسی ۴ صوم تین
پارم سنه لگی ۲
اوچ آیغی ۱ ۲۰
بر آیغی ۵۰
چیت مملکتلرگه
سنهك بهاسی ۶ صوم
پارم سنه لگی ۳ صوم
اورنبورغ ژورنال
«دین و معیشت»
تیلیفون نور ۲۸۶
بره ملام ۱۲ تین.

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبیم وصلوات ومساجد يذكر فیها اسم الله
كثیرا ولینصرن الله من ینصره ان الله لقوی عزیز

دیگر معیشت

زمان تاسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه

دوامی ۹ نچی سنه

هفته ده بر دفعه یلغه ایلی نسخه نشر اولنور، دینی
علمی و سیاسی ژورنال در.

یبارلگان یازولری
اوز ئار توره اداره
اختیارلیدر. باصلغان
یازولر کیرو قایتارلملر.
مارقه سز خطلر قبول
ایدلمی آدرس آلاشتروغ
۲۱ تین آلنور.
آدریسنی آچق
یازولری اوتنله
آدریسسز مقاله لر
درج ایدلمان.

بره ملام ۱۲ تین

اورنبورغ وباشقه یرده اولان شا کر دلرگه بلا تفریق یلغه ۳ صوم یارطی یلغه ۱ صوم ۵۰ تین.

«مشایعه»

الشیخ محمد مراد المکی جناب لرینگ «مشایعه حزب
الرحمن ومدافعة حزب الشیطان» نام رساله سی نك
۳۲۱ نچی جزئلری باصلوب چقدی.
رساله موسی بیگی طرفندن میدانه قویلغان
تاریخ ادیان مسئله سی و رحمت الهیه عمومیتی نظریه
لرینه ردیه اولو املیله تالیفی ایدلوب هرکم اشکلارلق
صورتده یازلغان. معلوم مسئله لر برلن اعتقادی چوالغان
واو مسئله ده حقیقت نهدن عبارت ایدکنی آتسلاوده
کوگلی ترده اولان تۇرکی طانیغان کشیلره بور رساله نی
بور نسخه اویلرنده توتو لازمدر.
بهالری هر جزئی ۱۵ شیره پوچته ایله ۱۷ شیره.

آراقی حقنده

هلاکت که قارشسی. (برنجی آدم)

مندرجاتی:
(خمر حرام بولماس بورون عربلرنك حالی وصحابه لر پیغمبر
مزنك ایسرکلره قیلورغه قوشقان معامله سی، خمر اچوچی نك عبادت
وتوبه سی، حلال دیب اچوچی که مترتب بولغان حکم شرعی،
مسامانلر آراشنده خمر ساتو، آراقی ایلان فایدالنو، آراقی ساتوچی غ
حضرت عمر نك ایتمکان سوزی، اچکوچینك قیامتده غی حالی، حضرت
عثمانك آراقی حقنده سویله گان خطبه سی، اچوچی مسلمان لرنك عالی
عایله و خاتونلری، ایسرک نك طلاق قچقرووی و آثما تسکلیفی ایدلگان
شرعی حکملر، خمر اچوچی که صحابه لرنك قز بیرماولری ایسرک نك
کفر سوز لرینه شریعت نظری اچوچلرنك ۱۰ توری بلابلن مبتلا بولولری،
مدنیته خلق آراشنده اچوچی لره قیلنغان معامله لر و آنلرنك شاهدان
قیله آلاولری وغیرلر... بهاسی ۷ پوچته ایلن ۹ ۵

ایتنچی مرتبه اکیمال ایتلور. باصلدی

فهرست

مسئله

تش یاماتو حقنده.

نمازغه متعلق باب.

قرآن ایله اوینا و چیلرغه.

اشله په حقنده.

مولود یاصاو بدعه.

شعر - بالالارغه.

داخلی خبرلر.

خارجی خبرلر.

اورنبورغ خبرلری





اوزينه كرك قدر ديلا نكه آلور اوچون اجتهاد قبل بعض وقت ديلا نكه لار يتشمه كنندن بهالر آر تدر ب قوشولرده بوله بو تقديرده ديلا نكه لار نك بهالري بيك قيمت بولوب كيمته شونندن احترام اوچون كوب آدم لار اوزينه بر به ايكي ديلا نكه نى تعيين قبلده بو ديلا نكه لار نك بهاسنى آر تدر ما كز ديه ايبيك شلرينه برار صوم آقچه بيردهم آلوچيلارده مشقتسز گنه كبلانگان آقچه ديه بيك عوش كورب آلار هم بعض وقت برده ديلا نكه كرك بولماسه ده بعضر ميگاده آقچه الكماسه ميكان ديه تورغغه باروب آقچه آلوب قاينالار ايمدى بها آر تدر ماسونلار ديه تورغغه بارغان آدم لاره آقچه ويرو درس بولور ميكان هم من تورغغه آر تدر مام ديه ايبدشندن آقچه السه آلوچى غه بو آقچه حلال بولور ميكان دين معيشت ار فلى شره جوا بگزي اوتنهم وقوعسى بيك كوب

اداره

تورغغه بها آر تدر ماسونلار ايچون بيرايگان آقچه رشوت بوله در. الرشوة بالكسر ما يعطيه الشخص العا كم وغيره ليحكم له او يعمله على ما يريد رداله عتار مطلب فى الكلام على الرشوة والهدية . يعنى رشوت ديگان نرسه بر اونك ها كم كه يا خود باشقه بر اوگه اوز فائده سينه حكم فيلسون ايچون ياكه اوز تلاگينه ابرشو ايچون بيرگان نرسه سي ديمندر.

I

يار كنده محمود وليلى طرفندن سؤال بر كشى بر اونك قزينه نكاح لوب بور طنده تورسون ايچون جهازى بر لن اوى آيروب بيرسه مونك بعدنده بر نيچه آيلار اوتوب مذكوره قز وفات بولوب بالا بولمچه يكت بالغز قالسه قز دن قالغان مال دن يكتكه حصه تيه مى؟ تيسه كونه تيه؟

اداره

اوليگان قز بكتنك خاتونى بوله خاتون بالاسر وفات بولسه آنك ايرينه قران حكى ايله قالغان مالنك يار طيسى تيه (ولكم نصف ما ترك ازواجكم ان لم يكن لهن ولد) قران كريم سورة النساء يعنى خاتونلر يگزنك بالا سى بولماسه آلار دن قالغان مالنك يار طيسى سزگه تيه ديمندر. قران شريفنك حكى شوشى. باشقه چه سوز اوز ايتورغغه حاجت بوق بر اونك خاتونندن بر اينه قالا ايكن بالا بولمغانده مطلق اول اينه نك يار طيسى اير يگى ايرنك حق شرعيسيدر . ايندى آنى بير مابنچه غصب لوب فالورغغه اوبلاوچيلار بوله ايكان آلارنك اول اشلى الله تعالى بك قانونده قران حكمنه هيچ شبهه سز خلاف بوله در.

II

كيزلوى ولى احمد فخر الدينى طرفندن سؤال بزك بو طرفده اورمان تورغلارى بوله هر كم

III

خانسكى اصطا فكه ده سودا گر صابر ذوالقرنين
طرفندن سوؤالدر.

انچى سوأل اولچه ب صاتيبله تورغان نرسه لارنى
كافد پا كيت كه صالوب پا كيتى بران بر گه اولچه ب
بیره مز هم باشلاب شكر الامزده شول شيكرنى و افلاب
اوز كافدى بر لن بر گه اولچه ب صاتا مز آلوجى كشى
گرچه راضى بولوب آلسه ده بعض بر قيمتلى قداغى
سكسان تين بر صوم آندانده آرتغراق نرسه لار كافد
ايله اولچه نه اوشبو روشچه هر نرسه نى پا كيت بر لن
هم شيكرنى كافدى بر لن اولچه ب صاتا مز در ستمى ؟
۲ نچى سوأل بر كشيگه پراخودده يا كه تيهور
يولده يا خود آربه ايله صهراده يور گانده غسل لازم
بولسه غسل اورننه تيمم قيلول نمازن وقتند ادا
قياسه سوگندن صو تابلوب يا كه غسل لنور گه اورن
طابلوب غسل لنسه تيمم بر لن اوقيفان نماز لارنى
فاينارورمى ؟ يوقمى ؟ هم بو كشينك ۳-۴ كشيگه امام
بو اوى در ستمى ؟

۳ نچى سوأل بر كشينك سودا سبنه كر شمى تورغان
بر مقدار آچه سى بوله در. شول آچه نى يورط يا كه
كيت صاتوب آلور من ديب بانقه ده صا قلىدر. ننه
شول بانقه ده باتقان آچه دن زكوة بيورور گه تيو-
شليمى ؟ هم شول آچه نك پراتسبنتن قاي اورنغه
صرف ايتار گه كرك ؟

۴ نچى سوأل بانقه دن سبرى آچه آلوب كو پو-
نارن كيسوب صاتوب فائده نئو در ستمى ؟

اداره

۱ نچى سوألنك جوابى : شرع شريفى معاملات
بابنده عرف ناسنى ده اعتبار غه يول قالدرا در. حاضر
كى ناسنك هر فنده او اچه نوب صاتوبه تورغان نرسه

ايندى بو تعريف تورغه بها ارتدر ماسونلر ايچون
بيرا لگان آچه ده ده توغرى كبلدر. چونكه بها
ارتدر ماسونلر ديب بيرا لگان آچه موز تيبلا كينه اير شو
(ارزان الو) ايچون بيرا لگان بوله در

ايندى بو آچه، الو چيلار غه مطلقا حرامدر. اما
بيرو چى ككشرك اول آچه نى الارغه بيروى
اوزينه ك مالينه ضرر كيلو خوفيل بولسه انك
اوزينه گناه بولماسه كرك (ثم الرشوة اربعة اقسام
منها ما هو حرام على الاخذ والمعطى وهو الرشوة
على تقليد القضاة والامارة الثاني ارتشاء القاضى ليحكم
وهو كذلك ولو القضاة بهنق لانه واجب عليه. الثالث
اخذ المال ليسوى امره عند السلطان دفعا للضرر
او جلبا للنفع وهو حرام على الاخذ فقط. . . . الرابع
ما يدفع لدفع العوف من المدفوع اليه نفسه او مال
حلال للدافع حرام على الاخذ لان دفع الضرر عن
المسلم واجب ولا يجوز اخذ المال ليفعل الواجب
الخ) ردالمحتار مطلب فى الكلام على الرشوة.

يعنى رشوة دورت قسه در. بر قسه الو چيغه ده
بيرو چيگه ده حرامدر. اول ايسه قاضيق الو ايچون
بيرا لگان رشوتدر ۲ نچيسى بر قاضيك حكم قياو
ايچون رشوة الويدر. بوده الو چيغه ده بيرو چيگه ده
حرامدر. ۳ نچيسى اوزندن ضرر بيارو يا خود
اوزينه بر فائده كيترو ايچون ها كملر (ناحالنيك لار)
اراسنده يور و چيلار گه بيرا لگان رشوتدر. بو ايسه
فقط الو چيغه حرامدر. ۴ نچيسى اوزينه يا كه مالينه
ضرر كيل و دن فور قوب بيرا لگان رشوتدر بوسى
بيرو چيگه حلال الو چيغه حرامدر. ايندى بزتك بو
مسئله (تور غده بها ارتدر ماسونلر ايچون بيرا لگان
آچه) رشوة نك اوشبو ۴ نچى قسه نه كره در. شونك
ايچون بيرو چيگه حلال الو چيلار غه حرامدر.

لرنك هر قايسنده عقد ، اولچه نوب كاغد پا كيتكه
 صالغان نرسه گه بوله در . مثلا بر آدم بش فداق
 بكر الاچق بولسه آنك اول شكرني توروب آلوب
 قايتورغه صاوتی بولمی . اول كشي اوزوك اول شكر نك
 بر پا كيت كه صالغوب بيريلون تیلی . شولای بولغاچ
 عرف ناسده هر نرسه اوزينك صالغان صاوتی ایلله
 اولجه نه تورغان بوله در . بعسب العرف عقده شوگا
 واقع بولغان بوله در . بناء عليه اولچه نوب صاتوله
 تورغان نرسه لرنی كاغد پا كيت ايله صانوده هم كاغدی
 ايله صانوب آلغان شكرنی كاغدی ايله صانوده بزك
 بيلومزده شرعی بر ضرر كورنمیدر . (والعرف فی
 الشرع * له اعتبار لذا علیه الحكم قديما .) ابن -
 العابدین . یعنی شریعت نظر نده عرف اعتبار قیلونه
 شونك ایچونده بعض وقتده درست ، درست تو گلكك
 مسئله سی شول عرفكه قارابده یوری دیمكدر .

۲ نچی سوالنك جوابی: عذر شرعی سبیلی تیمم ايله
 اولغان نماز اعاده قیلنمی قايتاروب اوقلمیلر . (فلو
 صلی بالتیمم فی اول الوقت ثم وجد الماء والوقت باق
 لایعیدها) درر باب التیمم ج ۱ صحیفه ۳۱ یعنی بر او
 بر نماز نك اولگی وقتی كر گاجده تیمم برلن نماز
 اوقیسده وقت چقماس بورون صو طابسه اول كشي
 اول نمازنی قايتاروب اوقیماس دیمكدر . طهارتلی
 كشینك تیمملی كشیگه اقتداسی جائزدر . (ویقتدی
 متوضی به تیمم) درر . یعنی طهارتلی كشي تیمم لی
 كشیگه اقتدا قیلور دیمكدر . بو سوزدن تیمملی
 كشینك طهارتلی كشیگه امام بولوی درست دیگان
 سوز اچق اگلانه .

۳ نچی سوالنك جوابی: یورط حاجت اصلیه دندر
 بعض علما ، حاجت اصلیه غه صرف قیلو نیتیل بر او
 اچمه سن صافلاسه اول اچمه دن زكوة واجب تو گل
 دیه شلر . (من معه دراهم وامسكها بنیة صرفها الی

بانقه غه غی اچمه نك پراتسینتن قای اورنغه صرف
 قیلو مسئله سندن اولر كه اول پراتسینتنی الو مسئله
 سی بار . پراتسینتن الو حرام دیسك انی نیهك
 الاسك؟ ونیگه الاسك؟ اگر پراتسینتنی الو حلال
 دیسك قایو اورنغه صرف قیلو تیوشلیكنی صور ارغه
 بول برق . چونكه حلال حرامدن بشقه قاید غه صرف
 قیلسا كده یاری .

بانقه دن پراتسینتن الو مسئله سنه کیلاسك (كل قرص
 جر نفعاً فهو حرام) قاعدة فقهییه سیننه بناء او - پراتسینتن
 فی الو حرام بولورغه تیوشلیدر . لکن فقهاء حرام
 بو قاعده ده گی نفع دن نفع مشروط مراد دیه شلر یعنی
 یعنی هر بر فرض كه بر منفعت شرط قیلنوب بیر لسه
 اول حرام بول دیمك اولدر . شولای بولغاچ منفعت
 شرط قیلنماینچه فرض بر لسه ده منفعت حاصل بولسه
 اول منفعت حرام بولمی دیگان سوز بوله در .

ایندی بو سوز گه قاراغانده بانقه غه اچمه بیروچی
 كشر بانقه غه ، صومغه فلانچه تین پراتسینتن برور
 سن " دیب شرط قیلوب بیرسه اول پراتسینتنی الو
 حرام بوله در . اما اچمه بیروچی كشي طرفندن هیچ
 بر شرط قویلماینچه غه بانقه غه اچمه بیر لسه انقه اوز
 پر او بیله سیننه بناء صومغه فلانچه تین پراتسینتن بیرسه

وتشدد بالفضة عند الامام الاعظم ره وقال الامام محمد
لاباس بالذهب ايضا الى قوله والضرورة فيما روى لم
تندفع في الانف حيث انتن) تعويض بالفضه بانفاق الاثمة
الثلاثة صحيح در. آنچه اختلاف تعويض بالذهب ده گنه.
صاحبين نك عرفجه ايل استدلالى اقوى كيك. لان
الضرورة الجارية في الانف جارية في الاسنان ايضا
تعويض اسنان مسئلسنى حاجى نك (امرأة اغتسلت
تكلف بايصال الماء الى ثقب القرط كما يكلف في تعريك
الغاتم وامرأة اغتسلت وبقي في اظفارها عجين الخ)
مسئله سنه قياس صحيح توگل، اراده هيچ ده مماثلت بوق
زيرا بومسائل ثلاثه لرده اشتداد مرض توگل اصل
مرضه بوق بلكه ما نعن فيه (واذا كان الشقاق في
رجله اوفى يده ففعل فيه الدواء) مسئله سينه مماثل در.
بينهماده علتة مشتركة اشتداد مرض ايكانى اجتهادسزده
هر كم گه معلومدره صاحب هدايه نك ائمه ثلاثه دان
تعويض نك جوازنى نقل بعدنده وقت اغتسالده تعلية
گه عدم تعرض لاريدده علتة مشتركة گه اشارة خفيه سى
بلدره در. بوتش مسئلسنى ما ورا النهر دان صوراً
غان لار ايدى اور نبودن فيض خان مخدومدن صوراً
گز ديگان ايدم. ابوالتقيب التونتاره

اداره

تيش ياماتو درست توگل ديب ايتوچيلر هدايه نك
اشبو عباره سنى ما نعن فيه كه تعلقى بوق ديب ايتهلر.
الار (شك) ايله (تعويض) آراسنده فرق بار ديلر.
شد قاقشاقان تيشنى التون ياخود كوش ايله بركتودن
تعويض ايسه هن تيشنى ألوب تاشلاب اور ننه آلتون
يا كوشدن صنعى تيش قويه قدين عبارة. بر كنلگان
تيشنك آلتونى ياكوشى استنه صو ايريشه اما صنعى
تيشنك استنه صو اصلا ايرشهى شولاى بولغاچ شدنك
درست بولويندن تعويض نك ده درست بولوى لازم
توگل ديلر.

اول پراتسينت نى الو حرام ديب ايتور گه دليل
كور نميدر، چونكه اول پراتسينت، آنچه نى بانقه فیه
فرض بيروچى طرفندن شرط فيلنهغان. شولاى
بولغاچ اگنا فرض جرنفعا ديب بولمى. هم ائمه ثلاثه
مزنك «بر اونك ملانى شول بر اونك اذن و رضاسيل
هوض بر ابرنده بولسون هوضسز بولسون بعينه
حرام ايكانى بيلنهگانده هر كمگه الو درست ديگان
سوزلرينه كوره بانقه نك اوز رضاسى واذنى ايل
بير لگان شرط داخلنده بولمغان پراتسينت نى الو
درست بولسه كرك. ايندى پراتسينت نى شولاطريقه
الو درست ديسك، انى قاي اور نغه صرف قيلسا كده
درست بوله در. ائمه ثلاثه نك مذکور سوزلرى طريقه
محمدپه نك اخرنده (وامر الاراضى فى زماننا مشكل)
ديگان سوزدن صوك مفصل صورتده بيان فيلنه شدر.
۳ نچى سوالنك جوابى: سبرى ديگان نرسه باشقه
افچه لر شيكللى هر بازارده هر اورنده افچه اورنده
بورى نورغان نرسه توگلدر. شولاى بولغاچ انى
هن اصطلاحبگده كرتوب بولمى. بناء عليه اول
سبرى ديگان نرسه هروض حكمنه كروب انك كوپون
لرن ساتوده الوده بر باس كور نميدر. سبرى نك
اوزينه مخصوص روايه فقهيه طابلهاس. علما كرام بو
حقده هم بانقه پراسينتى مسئلسنده ذهن يورتسه لار
بخشى بولور ايدى.



تش ياماتو حقنده

۲۴ نچى بل ۴۹ دفترده امام ملا حافظ النعمتى
استفسار لرينه جواب هدايه (ولاشدد الاسنان بالذهب

اگر امامه او یوسه گز اگا خلافتی فیلما گز. اول تکبیر اینسه سزده تکبیر اینگز اول قرآن اوقیسه تیک تور و گز دیمشدر. همده پیغمبر علیه السلام ذک و بر او امامه او یوسه امامتک قرآنی قرآندر «دیگان حدیثی ده واردر.

امام اعظم فاشنده فرض بو اغان نرسه هیچ بر تعیین سز اصل قرآندر. اما فاتحه، سور هسنی او قوم اولگی رکعتده تعیین لب سوره اوقو آنسی فرض تو گل و اجدر اول نماز تک واجباتنی بیان وقتده ذکر ایته چکدر. ایندی بو قرآنتک اورنی دورت رکعتلی نماز لرده اولگی یکی رکعتدر. بو ایسه اجماع صحابه ایله ثابتدر. چونکه حضرت عمر رضی الله عنه اخشام نمازینک اولگی یکی رکعتینک بر سزده قرآنتنی ترک قیلغان ایدی. او چونچی رکعتده شونی قضا قیلوب جهرا قرآنت اوقدی. حضرت عثمان رضی الله عنه یستو نمازینک اولگی یکی رکعتده قرآنتنی ترک قیلغان ایدی صوکتی یکی رکعتده شولارنی قضا قیلوب جهرا اوقدی. حضرت علی هم ابن مسعود رضی الله عنهما نماز اوقغان کشی دورت رکعتلی نماز لرنک اخرغی یکی رکعتده اختیار لیدر تیلاسه قرآنت اوقی تیلاسه تیک توره تیلاسه تسبیح ایته دیمشدر. همده حضرت عائشه رضی الله عنها وعن ابیها دن «اخرغی یکی رکعتده فاتحه اوقو نیچک؟» دیب صورادیلر. شوکا چو ابا «فاتحنی ثنا اورنده اوقیسه یاری» دیب جواب بیردی. ایندی بو ذکر ایلامش صحابه لر گه باشقه صحابه لردن بولارغه خلاف بولغان روایت ذکر اینلما دی. شولای بولغاچ قرآنتنی اولگی یکی رکعتده تعیینل و گه اجماع صحابه واقع بولغان بوله در.

(واذا كان الشقاق في رجله اوفى يده فجعل فيه الدواء كالمرهم ونحوه او الشحم يهر الماء فوق الدواء) مسئله سنده قیامقه التجاء بوله آنسی بز تک وظیفه من تو گل دیب ایته لر. مونه شوشی بهنلر گه بیخشی جواب براسه بو مسئلهده اختلافه اورن قالمیه چقدر.



نمازغه متعلق باب

نماز تک ۳ نهی رکعتی قرآنت (نمازده قرآن اوقمق) در. قرآنت مسئله سنده بیان قیلنورغه تیوشلی اوچ نرسه باردر. اول بو قرآنتک اصل فرضیتی ۳ نهیسی اول قرآنتک اورنی ۳ نهیسی آنک فی مقدار کوبهی ایکنچه ایگی در. قرآنتک فرضیتی قرآن تک (فاقر و ما تیسر من القرآن) آیتی ایله ثابتدر. مونده امر وجوب ایچوندر هم پیغمبر علیه السلامک (لا صاوة الا بقراءة) حدیث شریفی ایله ثابتدر. حدیثک معناسی: قرآنتسز نماز یوق دیمکدر.

ایندی بو قرآنتک فرضیتی بالغز او قوچی ایله امام بولغوچی کشیگه فار ابدر. امامه او یوب او قیل تورغان نماز لرده اگا امامتک قرآنتنی طیکلاو هم تیک تورو فرضدر. یاشرین او قیل تورغان نماز لرده تیک تورو غنه فرضدر. بو ایسه قرآن تک (فاذا قرىء القرآن فاستمعوا له وانصتوا) آیتیله ثابتدر. ایت کریمه تک مثال میفی: قرآن اوقیلسه طیکلاگز تیک تور و گز دیمکدر.

هم امامه او یوفان کشیگه تیک تورونک فرضیتی پیغمبر علیه السلامک مشهور حدیثی ایله ثابتدر. پیغمبر علیه السلام، امام امام قیلندی آکارغه ایارو ایچون

قران ايله اويناوچيلرغە

اورالسىكىك جروچى كامل مطيعى تياتر و كانسپيرت ياصار اوچون والى (غوبير ناطور) جنابلار ندىن رخصت (اذن) صورامش والى جنابلار يده بو مسئل حقتده اورالسىكىكده بر حضرت كه مراجعت قىلغان، سزنىك شريعت نكزده تياتر و كانسپيرت لار درست مى يابونمى اورالسىكىك مسئولى عنده بولغان حضرت اوزندن جواب وير مايونچه مسئلنى دوخاونوى صوبر انيه گه رفع قىلغان. بو وقتقه چه مذكور حضرتكه دوخاونوى صوبر انيه دان مسئلنى حل قىلوب جواب ويرولسگانى معلوم تو گل. شول حقتده طور مش غزته سينك ۱۶۸ نچى نومير نده ۱۹۱۵ نچى ۲۰ نچى فنوار تاريخلى حنده ايتنه: «بوش وقتده ادمنىك طوبغوسن، انك روحن تر بيهلر اوچون ايك مناسب بولغان بوانچ صنایع نفيسه وشول جملهدن: رسم، موسيقه، تياتر هم جرالاردى بولار ادمنىك جان حر كتن تر بيهليلر روحن كوتهرلر انك بوش ساعه لرن ادبسىز اورونلرده اوزدروينسه قىما بولالار صنایع نفيسه نك ادم جيونينه شول قدر فائده كيتروى بيك اچق معلوم بولغانلقدن. انى اوگره تور اوچون تورلى مكتب وجهه يتلر اچلغانانى ترقى ايتدرر اوچون كوفى تونى طرشالردى بو اورنك بىز رسم حقتده سويلشمایمىز ۱۹۰۷ نچى يىل دين و معيشت ژورنالى نك مارط چيسله سنك ۹ نچى نومير نك صورت و رسم حقتده مقاله مزگه مراجعت قىلونكز ۱۴۰ نچى ص ۵۵، هم ۳۱ نچى نومير گه صحيفه ۵۱۶ نچى. تياتر حقتده ۱۹۰۹ نچى يىل ۱۲ نومير لو دين و معيشتده ۱۸۶ نچى ص ۵۵ بر مقاله يازوب اوتكان بولسام ينده ده تياتر و كانسپيرت و جرالار اويون قورالى حقتده يازورغە مېچور بولدوم كونكلىنده ذره قدر ايمانى بار آدم

بىزنىك دين اسلامده طور مشنىك بيان ايتكاننى هيچ قبول ايتمه-اس اير بولسون و غا-تون بولسون جرالار، جرالار، و بى-ور اوچون او بىر اتو (تعليم) شول او بىر انگان كهمسه لارنى او بىر اتوب آقچە جيو وطنكلاو هم شول كهمسه لارنى صانتوب آقچە حاصل ايتولارى ساده دل بولغان كهمسه لارنى طوغرى يولدن آزدر و بولغانلقى اوچون هر منى حقتده نازل بولغان آيتلارنى واحاديثلارنى يازوب قطعى حرام ديهه گابا طر چىاق قىلام. قطعى حرام دىيم چونكه ايتنىك اخبرنده مذكورلارنى قىلغان كهمسه لار عذاب مهين ايله معذب اولورلردى. كشى عذاب قىلونماي مكر الله نك طبعان نرسه لارنى قىلغانلقى ايچون عذاب قىلونه الله تعالى طبعماي مگر حرام بولغان نرسه لار- دن طبعه. بس تياتر، كانسپيرت، جرالار، بيو كىلار حرام بولالار هر متينه اوشبو ايت جليله دليللر (اعوذ بالله من الشيطان الرجيم؟ ومن الناس من يشتري لهو الحديث ليضل عن سبيل الله بغير علم ويتخذها هزوا اولئك لهم عذاب معين) اوشبو ايتنىك تفسيرنده محمد بن جرير الطبرى ۲۱ نچى جزء تفسير جامع البيان ۳۵ نچى صحيفه ده جروچى خاتونلارنى صانتوب بىرو و صانتوب آلو هم مذكورلارنى سودا طر بيقيله كسب ايتو شوندىن حاصل بولغان آقچهلر نك حرام بولولمى حقتده بيان ايتد، (اختلف اهل الناء- يىل قوله ومن الناس من يشتري لهو الحديث فقال بعضهم من يشتري الشراء المعروف بالثمن ورووا بذلك خبرا عن عن رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو ما حدثنا ابو كريب قال ثنا وكيع عن خالد الصفار عن عبيد الله بن زحر عن هلى بن يزيد عن القاسم عن ابى امامة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يهل بيع المغنيات ولا شراً وهن ولا التجارة فيهن والا ائمانهن وفيهن نزلت هذه الاية ومن يشتري لهو-

الحدیث) مذکورہ جو وچی لارنک جرلاوی سببلی
 حاصل بولغان آفہ لارنی آشاونک حرمتی حقیقہ (حدیثاً)
 ابن وکیع قال ثنی ابی عن حلالہ الصفار عن عبید اللہ
 بن زحر عن علی بن یزید، عن القاسم عن ابی امامة
 عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم بنحوہ الا انه قال اکل
 ثمنہن حرام وقال ایضا ویہن انزل اللہ ہذہ الایة ومن
 الناس من یشتري لہو الحدیث لیضل عن سبیل اللہ)
 جرلاونی وعلم موسیقہ فی اویرانو ہم اویراتونک
 حرمتینہ دلیل (حدیثی عبید بن آدم بن ابی ایاس العسقلانی
 قال ثنا ابی قال ثنا سلیمان بن حیان عن عمرو بن
 فیس الکلابی عن ابی المہلب عن عبید اللہ ابن زحر
 عن علی بن یزید عن القاسم عن ابی امامة قال
 وحدثنا اسمعیل بن عیاش عن مطرح بن یزید عن
 عبید اللہ بن زحر عن علی بن یزید عن القاسم عن
 ابی امامة الباہلی قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم یقول لا یحل تعلیم المغنیات ولا بیعہن ولا شرأؤہن
 ذلک وثمانہن حرام وقد نزل تصدیق فی کتاب اللہ ومن
 الناس من یشتري لہو الحدیث الی آخر الایة) بعض
 اهل التناویل بوآیتنک معنی سر باطلنی حق اوزرینہ
 اختیار ایدوب فائدهنی قویوب ضررنی اختیار ایدوب
 کور کام کورو معناسندہ دیدیلر دلیل لری اوشبودر
 (وقال آخرون بل معنی ذلک من یختار لہو الحدیث
 ویستعبہ ذکر من قال ذلک حدثنا بشر قال ثنا یزید
 قال ثنا سعید عن قتادة قوله ومن الناس من یشتري
 لہو الحدیث لیضل عن سبیل اللہ بغير علم واللہ لعلہ
 ان لا ینفق فیہ مالا ولا یکن اشتراؤہ استعبابہ بحسب
 المرء من الضلالة ان یختار حدیث الباطل علی حدیث
 الحق وما یضر علی ما ینفع) مالمی شول آنط ایتہ
 لہو الحدیث کہ ہیچ مالنی دہ صرف قبلہ اس لیکن لہو
 الحدیث کور کام کورووی اشتراسی بولادر اول
 کسہنک ضلالہ کہ توشووینہ حق اوزرینہ باطلنی

اختیار ایدوی فائده اوزرینہ ضررنی اختیار ایدوی
 کافیدر حر. حقیقت اشترأ بولماسندہ دیبکدر. ینہ ایتدہ
 الحدیث لفظنہ بعض مفسر لار ایتدی اندن مراد افہ
 الوب جرلاو، جرلاونی طنکلاو، هر بر او یون دیدیلر
 دلیل لاری بودر (فقال بعضهم هو الغناء والاستماع له
 ذکر من قال ذلک حدثنی یونس بن عبد اللہ علی قال
 اخبرنا ابن وهب قال اخبرنی یزید بن یونس عن ابی
 صخر عن ابی معاویة البجلی عن سعید بن جبیر
 عن ابی الصہباء البکری انه سمع عبد اللہ بن مسعود
 وهو یسأل من ہذہ الایة ومن الناس من یشتري لہو
 الحدیث لیضل عن سبیل اللہ بغير علم فقال عبد اللہ
 الغناء والسذی لا الہ الا هو یرد ہا ثلاث مرات ،
 ۲ نہی حدثنا ابو کریب قال ثنا الاشجعی عن صفیان
 عن عبد الکریم عن مجاهد ومن الناس من یشتري
 لہو الحدیث قال هو الغناء وکل لعب ولہو ۳ نہی حدثنی
 محمد بن عمر وقال ثنا ابو ہاشم قال ثنا عیسی وحدثنی
 الحرث قال ثنا الحسن قال ثنا ورقاء جمیعاً عن ابن
 ابی نجیح عن مجاهد قوله ومن الناس من یشتري
 لہو الحدیث قال العنی والمغنیة بالمال الکثیر
 او استماع الیہ اوالی مثل من الباطل) بعض مفسر لار
 لہو الحدیث دن مراد او یون فور الی دیدیلر اسکر بیبکہ
 دومبرا بارابان غرامافون موزیکان لار وامثالی
 دلیل لاری بودر (وقال آخرون عنی باللہو الطویل
 ذکر من قال ذلک حدثنی عباس بن محمد قال ثنا
 حجاج الاعور عن ابن جریج عن مجاو قال اللہ و
 الطویل) بعض مفسر لار لہو الحدیث دن مراد شرک
 دیدیلر اوشبو کسہ لرنک دلیل بودر (حدثنی یونس
 قال اخبرنا ابن وهب قال قال ابن زید فی قوله ومن
 الناس من یشتري لہو الحدیث لیضل عن سبیل اللہ
 بغير علم ویتخذہا ہزوا قال مؤلف اهل الکفر الا تری
 الی قوله واذا قتلی علیہ اياتنا ولی مستکبرا کائن لم

يسميهما كما في اذنيه وقران فليس هكذا اهل الاسلام قال وناس يقولون هي فيكم وليس كذلك وهو الحديث الباطل الذي كانوا يلغون فيه والصواب من القول في ذلك ان يقال هني به كل ما كان من الحديث ملهيا عن سبيل الله مما نهى الله عن استماعه او رسول الله تعالى عم بقوله هو الحديث وام يخص بعضا دون بعض فذلك هني عموم حتى ياتي ما يدل على خصوصه والغناء والشرك من ذلك) بس مذكور دليل لاردن صراحة انكلاندي جرلار ، جرلاتولار ، جرلارغه اويراتولار ، بيولار ، بيوتولار ، جرلارني طنكلولار جرات كسب ايتولار اويون قورالارني نك مر تر ليسني استعمال ايدولار الله تعالى وتبارك نك طيغان نرسه لارندن با رسول الله صلى الله عليه وسلم نك طيغان نرسه لارندن بولوب حرام بولالار (وما اتيكم الرسول فخذوه وما نهىكم عنه فانتهوا الاية) رسول الله صلى الله عليه وسلم كه اطاعة من الله تبارك وتعالى كه اطاعة بولادر. (من يطع الرسول فقد اطاع الله الاية) ايمدي تياتر كه ، كانسپر نكه تعلقى بولغان نرسه لارني مباح ديوچيلار حلال مرتبه سنده درست ديوچيلار اللهغه هم رسولينه اطاعة قيلمايونهه فارشوجيلاردر ، قران حكيمه الله نك رسولينه اتباع قيلمايونهه نفس هو الازينه ايهروچيلاردر. هر بر منهى عنه بولغان نرسه لارني خلق كوزينه بوياب وزينتلاب كورستوب خلقتنى حق بولدن دونروچيلاردر (وقوله ليضل عن سبيل الله يقول ليصد ذلك الذي يشتري من لهو الحديث عن دين الله وطاعته وما يقرب اليه من قرأة قران وذكر الله وينعو الذي قلنا في ذلك قال اهل التامويل ذكر من قال ذلك حدثنى محمد بن سعد قال ثنى ابي قال ثنى عمى قال ثنى ابي عن ابيه عن ابن عباس ليضل عن سبيل الله قال سبيل الله قرأة القران وذكر الله اذا ذكره وهو رجل من قريش اشترى جارية مغنية وقوله بغير

علم يقول فعل ما فعل من اشترائه لهو الحديث جهلا منه بهاله في العاقبة عند الله من وزر ذلك واثمه وقوله ويتخذها هزوا واختلفت القرأ في قرأة ذلك فقرأته عامة قرأ المدينة والبصرة وبعض اهل الكوفة ويتخذها رفعا عطاها به على يشتري كان معناه عندهم ومن يشتري لهو الحديث يتخذ آيات الله هزوا وقرأ ذلك عامة قرأ الكوفة ويتخذها نصبا عطاها على يضل عن سبيل الله ويتخذها هزوا والصواب من القول في ذلك انها قرأ أن معروفنان في قرأ الامصار متقاربتا المعنى قبايتها قرأ القارى فمصيب الصواب في قرأته والهيا والاف في قوله ويتخذها من ذكر سبيل الله ذكر من قال ذلك حدثنى محمد بن عمرو قال ثنا ابو عاصم قال ثنا عيسى وحدثنى الحرث قال ثنا الحسن قال ثنا ورقاء جميعا عن ابن نجيح عن مجاهد في قول الله ويتخذها هزوا قال سبيل الله وقال اخرون بل ذلك من ذكر آيات الكتاب حدثنا بشر قال ثنا يزيد قال ثنا سعيد عن قتادة بحسب المرء من الضلالة ان يختار حديث الباطل على حديث الحق وما يضر على ما ينفع ويتخذها هزوا ويستهزى بها ويحدث بها وهما من ان يكونا من ذكر سبيل الله اشبه عندي لقر بهما منها وان كان القول الاخر غير بعيد من الصواب واتخاذ ذلك هزوا هو استهزا وعبه وقوله اولئك لهم عذاب مهين يقول تعالى ذكره هؤلاء الذين وصفنا انهم يشترون لهو الحديث ليضلوا عن سبيل الله لهم يوم القيامة عذاب مذل مغز في نار جهنم) ما على بودر بعض آدم اولار حق اوزرينه باطل في اختيار اينكان، آيات اللهنى اويون ايتوب اتخاذ اينكان من لار خلقتنى حق دين دن آذر مقي اوچون جهالة ندى اوترى، اوشبو من لار قيامت كو ننده عذاب مهين ايله معذب بولورار. يا كه ناسدن بعض من لار حق اوزرينه باطلنى اختيار اينكان من لار حق بولدن خلقتنى آذر مقي اوچون وآيات اللهنى استهزا قيلمقي

او چون جهالت نندن او تری، او شبو من لار قیامت کونند
 عذاب مهین ایله معذب بولور لار دیمکدر القول فی
 نامویل قوله تعالی واذل تتلی علیه آیاتنا ولی مستکبرا
 کامن لم یسمعهوا کامن فی اذنیه وقرأ فی بشره بعذاب
 الیمیم یقول الله تعالی ذکره واذل تتلی علی هذا الذی
 اشتری لهو الحدیث للاضلال عن سبیل الله ایات الله
 فقرئت علیه ولی مستکبرا یقول ادبر عذة واستکبر
 استکبارا وعرض عن سماع الحق والاجابة هذه کامن
 لم یسمعهوا کامن فی اذنیه وقرأ یقول ثقلا فلا یطیق
 من اجله سماعه کما حدثنی محمد بن عمر وقال ثنا ابو
 عاصم قال ثنا الحسن قال ثنا ورقاء جمیعا عن ابن ابی
 نجیح بعذاب له من الله یوم القیامة موجع وذاك عذاب
 النار) مالی هر تجان او قولسه قرآن لهو الحدیث فی
 حق یولدن خلق لارنی آزدور او چون صاتوب الغان
 من لارگه انلر او قولمش قرآن فی اشمگانگه صالتوب
 گویا قولاقنده صانگرا اولتی اغرلق بار کبی کور-
 ستوب، حق فی قبول ایتمایونجه یوز دوندر گان من لارگه
 رنجنگوچی عذاب ایله سیونج دیمکدر اول عذاب اوتدر.

بتمه دی آخری بار امام ا. ا.



مولد یا صاو بدعت

اوشبو عنوان تغننگ ۶ نچی نومبر مجلده مولد یا صاو
 نك بدعت لیکی حقنده بر آر نرسه یازلوب اخر نرسه
 تانار غزیته لرینک مولد حقنده یازغان خبر لرینی
 کوچروب کورسه تونی وعد ایتمش کبی اولمش ایدک.
 لیکن تانار مطبوعاتنده مولد حقنده یازغان خبر لر
 بک کوب بولغانلقدن ارادن ایک فیبعنی صابلا

الوب شونی کور سه تو ایل اکتفا فیلونی موافق کور کور
 مونه (ایل) غزیته سنک، نپک یازغان نرسه نرسه نرسه
 مولود باقچه سی

«طامبوق هو بیتر ناسی» چیر نیشو قریه سینک محله
 مکتبنده، نچی ربیع الاولگه قارشی، کیچ، ادبیات
 کیچه سی یا صالدی. مکتبک استیضاسی طشقی یافدن هر
 تور لی توسده گی فانار لر ایله بیزه لانگان وقار دونغه
 کیسوب یازغان ایمان، صلوات کلمه لری او طلی هر فار
 ایله یا الطراب طور لر ایدی. مکتبک اچی ده شوندی
 اوق فانار لر، اصلی یافر انلر ایله بیزه لانگان ایدی.
 ایر، خاتون هم طوتاش لر فاطش حالد، مکتب اچی
 فار اوچیلر ایله شغرم تولدی. کیچه نك پر اغرامه سی
 یاخشوق کیک ایدی توقایف، رامییف شعر لر نندن
 بر نیچه قطعنی شول اولنک سوداگیر بهش بکنلری
 او قودیلر. بالالر یعنی شاگردلر او قوغان در صالر نندن
 قز قز راق حکایه لرن سویله دیلر. شهر لر ته بتدیلر،
 معلم افندی بعض سیمالرنک تمثیلاتن کورسه تندی.
 اراده اسکرپیکه ایله ملی کویلر یرلاندی. بیک طولی
 چغوب هر کمنی ممنون اینکان بو کیچه نی «مولود
 باقچه سی» دیب اتاب یازوومنک آیرم بر سببی بار که
 آنی یازمیچه اوتد المیم: بر نچی پهرده کوته رلگانده
 او طار بر آز باصدر لغان، مکتب اچن هم صحنه اچن
 جیکلچه فارا کغیلق قابلاغان ایدی، صحنه ده شول قریه نك
 امامی مشهور هلمامزدن سید شریف افندی، بیک
 تبر دن اویغه قالغان کشی قیافتنده آرلی، پیرلی آفر نغنه
 یورونه. بر آزدن اول نیلردر، نیلردر سویله نه باشلی
 «فارا کغیلق» بتون دنیانی فارا کغیلق باصدی، مریم
 او فلی عیسی ده کور نگان نورده فایده ریو غالدی...
 دی. خاق تهلی آکلومی، اول الدینه قاراغانک، گویه
 آنی قاراب طور وچیلر برده یوق توسلی، اوز اوزینه

سويلاه نه بيره: «قارا ايندى تيگنده برسينه، خانون قز بالا طابقان، كيمچيك ايهش، اوز فولى ايل بالاسن او طقه صالا بيت، بولارى طاغى نيشلى... چو!...» شولاي اول سويله نه بيره. بيك اوزاق سويله نه يارم قارا اڭغيلقه يارم قارا اڭغى اطوش ايله سويله نگان چو مانالوغ، بتون اڭشيبنيك دقتن اوزينه طارتاب عرب طور مشينك ايڭ اچكى سرلار ندين خبردار بو حضرت ميڭا بول راهب توتسلى كور نه باشلى، لگويله دېنيك اوچن بوغاتقان بر راهب اوز اوزينه اويلا توب يوريله، مونه اول نينديدر، نينديدر هلامنار كوره باشلى، نه بره ههني ده ايسكه توشروب الا، فارسيلار ههدنده گي شه منك سونوونده نه يتوب اوزا، كوكه قارى، آندن نيدر، نيدر كونكان توسلى سويله نه باشلى، اول ايندى اوزينه ايهر توب يارم قارا اڭغيلقه قالدريغان كوكلر مزننى، چنلابده كوگدن ير شادلق بر ياقطيقا كوتهر گه حاضر له گان بوله. خلقه شولاي بولغاندر، اما اوز منك ايندى چنلابه كوكه قارىسم آندن ياقطيقا صوريسم كيله باشلى. مونه صحنه اچى بينغالسكى اوط بلهن بردن ياقطروب كيته، راهب آللى، گوللى او طار اچنده قالا!

«آخر زمان پيغمبرى طوغدى، خاتم النبيين طوغدى!» دى. قچقروب صلوات ايتنه باشلى، صحنه ارتندن بالارده قچقروب صلوات نه يته باشليقلر، بتون خلق اياق اوسنكه طورا.

بينغال او طى سونوب، هادى او طار قالا، صحنه گه بالار چغوب، رسول اللهنى ماقطيلار، انك حقنده حور بلهن شعرلر نه يته لر...

بو كور نش، بو تاثيرات، خصوصاً مولود كچه سنك بولغان شوندى تاثيرات «ادبيات كچه» لرينه گنه صيهى ايندى، شونك اوچون مين بو كچهنى «مولود باقچهسى» ديهن.

مولود باقچهسى صاف ۲۷ صوم فائده قالدريدى. حصول ۴۰ صوملاب بار ايندى. بو اقمهغه مكتب اوچون ادبيات كتابارى الدرورغه قرار بيرلدى. «ايله» نومبر ۶۰ اداره

بول حقه اخوان مسلمان گه ايتنه تورغان سوزمزم شولدر. اگو مولود ياصاو شوشند اين ضلاله اردن عياره بواسه انى ياصاو هم بدعه هم قريب من الكفر در. بويل بونلارنى ايشتك كچك بيل مولود شرفنه يكتلر قزلر دانس ياصاب شوننده بر حلال وتيوشلى اشكه صانارلر ديب اويلا ماینچه بولمى. بونلارنك هيچ برسى اسلاميه قاعده لرينه صيا تورغان اشلر توگل. الله تعالى جهل امت محمد عليه السلامه انصاف و شرع شريفده استقامت ويرسون، امة محمد عليه السلام دن بولماينچه توروب امة محمد آراسينه بوند اين ضلاله ناراتوچى ارغه الله تعالى جزاء سزالرني ويرسون.

اشله په حقنده

قايسى باغى و قايسى هدد مجله ده ايكانى خاطر ده قالمغان بر عدد مجله ده «اشله به» مسئلهسى فوز غالب نوز توهنك نوه ايبا كوف فاميليه لى بر حضرت، اشله په مسئله صينه دائر اوزون بر مقاله يازغان ايندى.

بر از رو ايتلر يازوب تله سه قارا، تله سه اق بولسون، اشله په كيونى حرام ديگان ايندى. آنك شول سوزى بوينچه امسى و قزو ضرر ندين صافلق اوچون

مُشابهہ کیوں پر اونک بزگہ قاطیر اق قاعلم انلقندن
الزده بارلق کنابلر غمر اجعتہ مجبور بولوب انهای
مطالعہ مدہ شو توبہ نندہ گی عبارہ لر نی کوردم.

(عبید اهل الذمہ لا یؤخذون باظهار الکستیجات؛
وکستیجات اهل الفصاری قلنسوة سود من اللبد
مضروبة و زنار من الصوف.) خلاصہ الفتاوی . فی
الکراہیہ صہیفہ ۳۳۹.

(وقال ہر رضی اللہ عنہ لا یؤخذ عبید اهل الذمہ
باظهار الکستیجات وہی قلنسوة من لبود سو دامدوارة
مضروبة و لیس ہذا مکروہ فی الاسلام الا اذا کان
ابيض و ان کان لبسہ لدفع الحر و المطر و ہذا جائز.)
جامع الفتاوی .

تہنہ بو عبارہ لر اق اشلہ پہ کیونی دزست کورہ متہ
قارا اشلہ پہنی «مکروہ فی الاسلام» دی توز توبہ
نو غایہ کوف دیہکی کبی حرام دہمیدر.

ظریف قورماش .

ادارہ

بو ایکی عبارہ دن خلاصہ عبارہ سینک مانحن فیہ گہ ایجابا
وصلبا تعلق یوقدر . جامع الفتاوی عبارہ مستندہ گی
(مکروہ فی الاسلام) دیگان سوز دنگنہ قارہ اشلہ پہنک
مسلمان لرفہ مکروہ بولوی نہ غنہ استدلال تام تو گلدر .

چونکہ عبارہ نک سیاق سیاقہ فار اغاندہ قرا اشلہ پہ
نک مکروہ بولوی دیار اسلامدہ عبید اهل الذمہ گہ
یاکہ اهل الذمہ نک اوز لرینہ بولوی متبادر در . اما
اهل اسلامغہ حرام بولما وینہ بو عبارہ نک دلالتی یوقدر .

خلاصہ دن کوچرگان عبارہ سی عینا خلاصہ دہ بار .
فقط بو جامع الفتاوی دن کوچرگان عبارہ بر جمع دن
کور بلوب کوچر لگان بولسہ آندای عبارہ لر معتد
بہا تو کللدر . بزده جامع الفتاوی یوقدر .

جامع الفتاوی ایکی اولوب ہری بیک معتبر در کہ
۵۵۶ نچی بلدہ وفات اولمش امام ناصر الدین ابی
القاسم محمد بن یوسف السہر قندی نیکی در

نور ایتر بہش کونلر شہ انلرہ اق ماطورہ کونلرہ
مہنگیمک «بہم» تو گلدر . اوتہ چک اول بیالار .

بالارغہ

اول راحت، اق کونلر قار القدن پاک کونلرہ
یہملی کونلر، شاد کونلر بوش اوتہ مسون بالار .

اوز ماسون شول چاغکز اوفکز ہم یازکز
نور لانسون ہر باغکز طرشکز بالار .

«مکتب» بولن کورکز شونده سز یو گرکز
قار الماسون کوکلکز طرشکز بالار .

اول ایندی بر اق اورن آچقان شول بخت یولن
اوسدرگان شادلق نورین طرشقانغہ، بالار .

آغہ ابلتکان اشلر نی آغار تقان بار توشلر نی
پشورگان ییمشلر نی مکتبدر ای بالار .

مقصودلر نک باسقی نور بلن طولغان اہی
کبرہ کلر نک اہقی کونلر ای بالار .

تورلی کتاب آندہ بار ہر کم تلہ گن طابار
کون صاین آغہ چابار اوفکز ای بالار .

آدم اوفوب نور لانہ قدری، صانی زور لانا
یوغاری اورن الا طرشکز بالار .

بہش چاق کیتہ سون ٹہرم یوش چاق کیتہ سون ٹہرم
بیروب یورکز سلام دیانتسز بولما کز

اوپن، کولکر فورما کز قران، حدیث طکلا کز
دخی شول سوزم سز گہ نی ٹہینکانن؟ بالار .

ہزبز ملتہز گہ دخی شول سوزم سز گہ
کبلسون شادلق بالار . کاشف القورمانی .



تورلى خبەرلەر

كانسپيرت مسئلەسى

دو خانو، صابرانيه دن صورالغان كانسپيرت مسئلە سنە دو خانوئى صابرانيه شرعى جھتدن جواب بېرونى التزام ايتماينچە سياسى جھتنى كوزەتوب جواب بېرگانلىكى اداره گە كېلىگان بعض مکتوب اردن اگلاشيلە. سؤالده كانسپيرت دن كېلىگان فائىدە مچروح عسکر لار گە بولچق ديگان سوز بولغان بولسە كرك جوابك شول سوز گە قاراب بېرلەنگانگە اوغشى.

ميتريقه دفترلرى

بو سنە صابرانيه نك امامارغە طاراتلغان ميتريقه دفترلرى بىك يتوشسز اشلەنگان كاغدارى غايندە نچكە اولويلە برابر صزق لرى دە توغرى توگل .

صزق لرنك برسى تومنى ۲ نچىسى سويتلى لينيكە لردن اشلەنگان .

ايك نچى ياقداغى صزق لرى يازا تورغان بيتكە كورنوب تورالار . يوللرى قيشق بولغانغە دە كاغدار نچكە گە كورە دە ، يوللرنك بعضيسن تار . بعضسن كيك يازارغە توغرى كېلچكى شېهە سزدر . صابرانيه بو حقدە مساهلە ايتماسە اقتصادى جھتدن ارتخراق چغم كورر گە مفضى بولسە دە ، كېل سى يللردە باشقە اورنغە بېروب اشلاتسە يخشيراق بولور ايدى . باشقە مطبعە لربلكە اول قدر بلچر اتماسدە ايدىلر .

امام

باطوم مسلمانلرى

باطوم ديپوتاتى «چهانكالى» فيورال بېشنىك صوغشى مينستىرى صوغاملينوف جنابلر بىنە كروب فارص او بىلستى

مضل لره

(شع)

شيطانغە قويروق بولوب بورودگز ،
ديانتنى طامربله كويدردگز ،
ساده دل بر ملتنى اضلال ايتوب ،
كفرلكنى اساسيله سويدردگز .
خلقدن ، دين روحنى سوندر گانصوك ،
اوروپالار بلچر اغنى سويدر گانصوك ،
جانسز ، دين سز قالغان ملت كېى ايتوب ،
ايسر تدگز جديد خەرى اچر گان صواك .
صالگز كوز ، صناو اوچون حولگزه ،
ضالات كوبهى كر گان بېنگزه ،
عملا دين توتوچى طابارسز مى ؟
بېش كشى يوق بوز گە توگل مگگزه .
قباحت ، همه گزده باطن بوزوق ،
تيك صورنا - گزده اشلر توزوك ،
اعتقاد يوق انسان اوغلى انسان غنە ،
اخراوى اميدگز بارى اوزك .
كيلور كونلر اوبالور سز اوبغانور سز ،
دين كېرا گن سزده چنلاب اوبغه الور سز .
زقوم اچوب كفرلك قوصقاندن صوك ،
خلاص تلاب دينچى ار گە اوى صالور سز .
صرلور دين توتماغان اغالرك ،
ترقى ديب دين طاشلاغان بالالرك ،
هلاك ايتدك ديب لعنت اوفور سيكنا ،
حرينكە يوز چور گان دانەلرك .

ار . ع .



کیلو گه و بزنک عسکر لرنک اوگاپسز طرفندن ارط
لرینه ایلانور گه اویلاغانلر.

۱۸ کونگه قریب بولغان بوهجومده بزنک عسکر
لردن اونچی ارمیه بزنک بر کبساگی دشمانلر محاصره
سندده سیز لنگان، شولایده بزنک عسکر لر دشمانغه
غیرت ایلان قارشی توروب ارطلرینه ایلانوپلاننی
توشوب، اطیشه اطیشه ایللی چاقرم قدر مسافه
چیکگانلر.

قارپات طرفنده موفقیت بزنک عسکر لرده افستریه
ایلردن بیک کوب قورال هم نیچه مک پلینلر الیلر.

ویصلا صوغشی

ویصلا ون. صولری تیره سندده دشمانلر صوغشی
کونلرده فیورال ۵، ۶، ۷ ارنده محاصره اصولن
توتب صوغشدی لر. لیکن بومحاصره اصولی ایلان اولان
حرکت لری، بر قدریمشاغراق اولغانغه، بزم عسکر لر
دفع ایتگان لر.

شولایده صوغش صفنده اولوچیلر کوب.

باش قوماندان اداره سندن

فیورال اوننده، بیرلندن چقغان رسهی خبر لر
بزنک ۱۰ نچی آرمینک تمام قرابوب بتوین رسه
اعلان ایتلر. بو واقعغه خلاف در. واقعده ۱۰ نچی
ارمینک ۲۰ نچی فور پصندن بعض قسملری فوق العاده
آغر حالگه توشکان ایدی اول خبرنی وقتنک واقعغه
اعلانده ایتلیدی ایکنچی فور پص کوب هلاکت ایلان
«ژیرت بولو» پازیتسیه ارنندن چیکدی، اما باشقه
کورپس لر اوزلرین قاماپ آلفان گیرمانیه عسکر
لرینی یاروب چقدی لر.

پاریژ

گرمانیا سپلین لری اوسندن طوب اطماسونلر
اوچون پاریژده تونلرده اوطلر یاغو منع ایدانگان.

مسلمان لرینک غایتده ناچار حالده قالغانلرین و یاردمگه
محتاج ایدکلرن بلدرگان.

حریبه مینیستری، بو خبرنی مینیستر لر صاویتنه
بلدرهچکن و انلرنک دقتن جلب ایدهچکن سو بله گان.
وقت ادارهی ارقلی تورلی جیرده کی مسلمان
لردن جینالوب قارص مسلمان لری فایده سینده یبار.
اقچه نک حسابی ۱۱۹۹ سوم ۴۸۰ بولغان.

استرلی باش

استرلی باشنک اوغان و ۴ نچی نومر دین و معیشت
یازغان ادبیات کیچه سی حقنده شول کیچه گه اشتراک
ایدوچیلر بغیر حق عبدالمجید افندی شیخ الاسلام
اوغلینه بیله نه لر ایکان، گویا (دین و معیشت) اداره سینده
اول خبرنی یازوچی شول عبدالمجید افندی دیلر
ایمش. اول خبرنی بزنک عبدالمجید اسملی کشی
یازغان یوق. حدادن قورغان رسول الله دن اویالغان
کشی آکا ظلم قیلورغه تیوشلی توگل.
آنی یازوچی دیانت پرورلردن، باشقه بره
ایدکی، اداره معلوم در.



خارجی خبرلر

صوغش

شرقی پروسیه ده گیرمانیا لیلر بزنک عسکر فرونت
لرینه غنوار ۲۰ سندن فیورال ۸ نه قدر قطعی هجوملر
یاصادیلر.

کوتله گان اورنلردن طوپلانن هجوم ایتکان
دشمان عسکر لری، کوب قرالش وتلفاتکه قارامی الغه

تورکیه

استانبولدن یونان ایلیچیسینک استانبولنی طاشلاب کیتدی حقدنه یازغان ایدک. حاضر آندن کیتکان ایلیچنی یونان حکومتی اورنندن عزل قیابوب آنک اورنینه یا کما ایلیچی تعیین ایتوب بیاره چک.

حاضر ایکی حکومت آراسینده یا کاندان اگلاشو بولغان. یونان لرده تورکلرده ممکن قدر حاضر گه ارالارینک بوزونماوینه طریقه ار.

نیمس ارده گریتسیه نک تورکیه خلافند صوغش باشلا مایه چغینه قطعیا اوشانلار ایهش.

چناق قلعه

فیورال جیدی ارنده فرانسوز وانگلیز فلوطی چناق قلعه نی اوطقه توتقان

درست بولسه ۳۰ دن آرتق صوغش پراخودندن کون بوینه توقتامی اطوب تورغانلار.

شولوق وقتده اوستند هوا کیهه لریده، چناق قلعه بوغازین تیکشروب تورغانلار.

ایکنچی یاقدن تورکلر نک صو آستنی کیهه لری چقهاسون دیب صاقلاغانلار. بوندن کورلکان زیانلر نک کوبه لیگی حقدنک حاضر گه آچق و تفصیل معلومات یوق.

بلغاریه

بلغاریه ایلمن یونان آراسنده غی مناسبیت کوندن کون بوز بوله.

حدودلار ده گی هر ایکی طرف عسکرلری صوغش قه حاضر تورالره بو بابده رومانیه حکومتی نک بلغاریه فاید، سینه میلی امید ایتله دیب یاز سالرده، رومانیه حاضر گه اوزینک بی طرفاغن صابلایه چق در دیلار.

قارپات اسیرلری

قارپاتده توشکان گیرمانیه اسیرلری یانلارنده، وارشاو بوللرین بوزار اوچون حاضر لنگان بومبار طابلقان.

دنپاده حیات علامتی تونلارده کوکگه توشه تور غان شهرلر نک برنچسی اولان پاریزده، صوغش تاثير یله شولای ایتوب فارا کغولقده تون اوتکاره دیلار.

دیگگزده

حاضرده گیرمان لردیگگز صوغشار بینه اهیت بیره باشلا دیلار.

اوزارینک کوچلی صواستی کیهه لری بران انگلیز لرنک برنیچه پراخودلارین باطروب دیگگزده انگلیز لر گه بورر گه یول بیر ماسکه طریقه لری.

حتی چیت مملکت فلاقلری ایلان طارار و باشقه اسباب طاشوچی پراخودلار غه ده یول قویمی لر.

بو حقدنه لوندون پارلامنتنده مینیسترلر کیکاشیل مذاکره فوزغاتنغان.

چیت مملکت پراخودلارینک قوماندان و عسکری بولماغان بولچی لرنکده حیاتلری، صاقلانوغه اعتبار ایدلمی، گیرمان لر طرفندن باطربوینه قارشى، چاره لار کورر گه حاضر لنده لری. اتفافچی دولتار همه سى بوکما قارشى تدبیرلر قیاورغه حاضر لنده لری.

فرانسیه نیمس صوغشی

نیمس لر فرانسیه صوغش میداننده «قاله» شهرینه طابا بارالار. فرانسوز عسکرلر نک صول قاناتن چیکنگان لری.

نیمس لر حاضرده غربی بلچیقده کوب عسکر حاضر له گان لری. شوکما یاقن رولر، بروقه، مهنیش شهرلری تیرهننده کوچلی حرکت ایتلار، اوستهنده شهرنکده ۵۰ ماک عسکر حاضر لنگان

رهیمس شهرینه گیرمان لری یا کاندان طوب آطا باشلاغان لری رهیمس نک مشهور چپرکاو و منار سسین واطقان لری.

اورنبورغ خبرلری

تاتار تیاترلری

تیاتر مسئله سنده الك اول قزان قاتارلری ترقی ایتوب تاتار تیاتری آنلرده کوبردک ویشرهق اویناله تورغان ایدی .

حاضر بو بلا اورنبورغلیلرغه ابرشدی. صوگفی وقتلرده اورنبورغده اطنه صابن تیاتر اوینلارغه، مالای شالایلرک - واوزین اوینده اصری آلمی تور - غان خاتون قزلرک - آقچه سون اوزلرینه آلورغه تیاترنی واسطه ایتکان بولوب، تیاترچی لرجدی بر کسره که باشلادیلر .

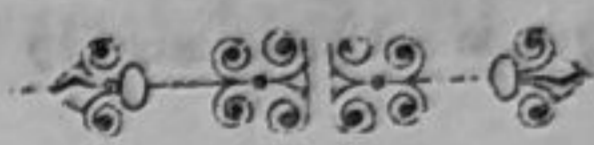
وقت غزته سی یازوچی لری اوینالغان، صابن تیاتر لرنی خاقغه ماقتاب، خاقنی شوکنا سوق ایتوب، امور دینی دن حقیقه خبرسز کشیلرنی اغوا ایتوب بتردیلر . حاضر ایدی آلا، تیاتر بولوب تیاترگه بارمی قالسه لر کوکللری عذابلانه شوک ایچون لایعقلون لر تیاترچی لرنی طوبدرراق بولوب کوبلک حاصل ایتدیلر .

ماجا به النبی که ایمان کیترگان و آنکله عمل ایدوچی اهل دین اوزارین و بالارین بونارغه قاتنا شون قطعیا طیارغه و صافلانورغه تیوش . حریت پیس لگی و دین سزک روحی بیک تیزتاعثیر ایته شو کون اورنک آلوراق عائله لرده یوق توگل . تیاترگه بیرلوب هلاک اولوچی وجدانی معذب آغایلرده باره نخر .

قارغالی لر خسته خانه سی

قارغالی خلقی کوب وقتلردن بیرای اوزلرینه مخصوص خسته خانه اچارغه بوروب اورنبورغلیلر طرفندن آچلغان خسته خانه غده قوشلماقچی بولوب بوردیلر .

صوگفی وقتلرده اوزلرینه مخصوص اون فراوانلق خسته خانه آچقان لر، باشنده یوروچی اماملر آچو مراسنده اوزلری تلاب رسم گه توشکان لر . یاخشیلق بولونک بولنو خسته و آورو ارغه یاردم ایتو مسلمان لرنک مقدس وظیفه لریدر . فقط بونداین مقدس اشارنی رسم آلدر و کبی شرعا حلال توگل نرسه لر ایله بلچر اتمغانده، دخیده یخشیراق بولغان بولور ایدی، خصوصا باشلرنده، چالما قالبی امام افندیلرک بولوی کیلوشسز کورنه .



مشتریلر دقتیه

مجله اوچون یبار لگان آقچه لرنی اداره گه یبارگان صوگ مجله نک مرتب باروویده برر نقصان کورلسه یا که مجله برده یبار لهاسه مشتریلر شول حقه مساهله ایتمی اداره گه تیزرک مراجعت ایتولاری مطلوب . بزده هر وقت پر بؤد قوپون لری ایکی ایدن ارتق صافلانمی . ادرساری یا کاش یازلسه یا کاش کوینه قوپون غه مناسب روشده کیته . برنیچه ای اوتکچ ادرسم یا کاش یا خود اوتکان ایکی ایده مجله نک فلان نومری کیلمی قالدی دیب یازلغان سوزلر اعتبارغه الیمی .

Дозволено военной цензурой.

ناشری محمدولی بن عبدالغنی حسینی .

Издатель Мухамедвалій Хусайновъ

محرری فیض خان داووف

Отвѣтственный Редакторъ Ф. Даутовъ.

Тип. журнала „Динъ ва Магшиетъ“ Оренбургъ.